

# ARTIGUES PRÈS-BORDEAUX

LE MAGAZINE DE LA VILLE

*Meilleurs Voeux*

JANVIER/FÉVRIER/MARS/2022

## GRAND ANGLE

2021 : UNE ANNÉE PLUS VERTE

Photo : Nature en Fête - 29 Mai 2021 - Parc Bétalline

AGENDA  
CULTUREL DU  
1<sup>ER</sup> TRIMESTRE  
2022  
INCLUS

ARTIGUES  
PRÈS  
BORDEAUX



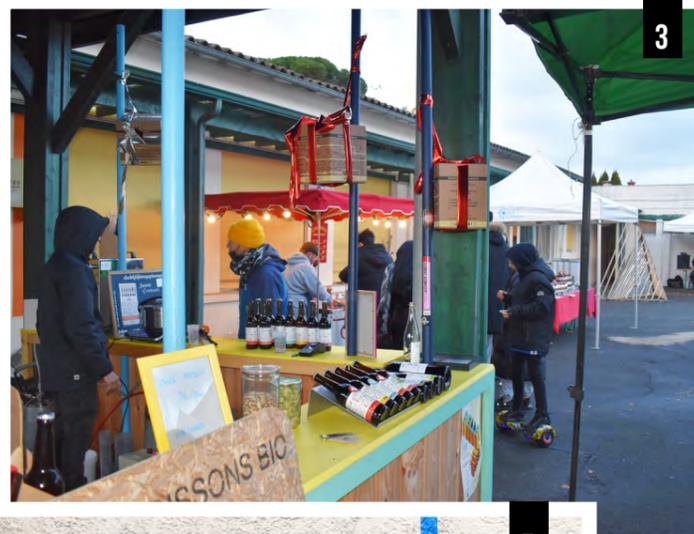
1



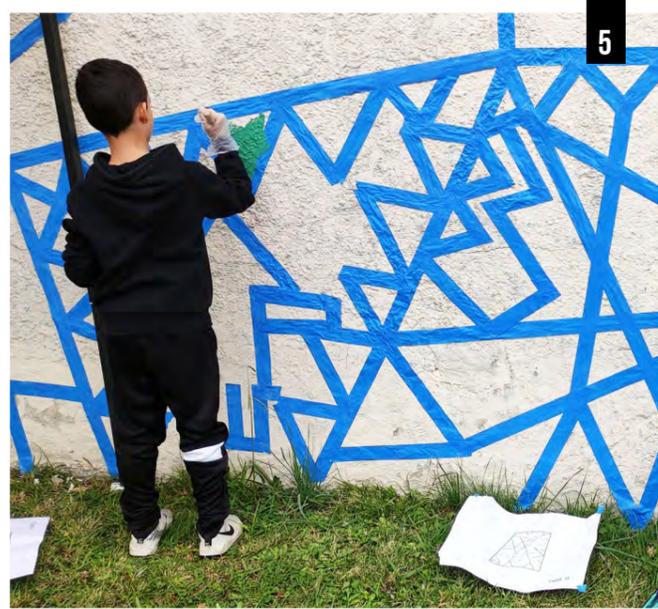
2



3



4



5

**1/** Devoir de mémoire pour la cérémonie du 11 novembre, en présence de Corine Lesbats, 1<sup>ère</sup> adjointe, représentant Monsieur le Maire, de nombreux élus, le Conseil Municipal des Enfants, l'association des Jeunes Sapeurs-Pompiers de Bordeaux Benauges et Franck Deberteix, Président de l'association des Anciens Combattants de la Ville. **2/** Distribution de plus de 450 colis gourmands par Monsieur le Maire et les élus à tous les seniors de la commune âgés de 75 ans et plus. **3/** Marché de Noël de la « Belle Aire » place Albert Despujols, dimanche 5 décembre 2021. **4/** Illuminations de Noël du château Feydeau. **5/** Réalisation d'une fresque sur les murs de la « Belle Aire » par les enfants accueillis au sein de l'accueil de loisirs élémentaire.



## L'ÉDITO

*Chères Artiguanaises, chers Artiguanais,*

**N**ouvelle vague. La pandémie de Covid-19 n'en finit plus de désorganiser nos vies : annulation des arbres de Noël dans les crèches, multi-accueil, relais petite enfance, écoles maternelles, du personnel municipal. Seul le spectacle de Noël des aînés, soumis au passe sanitaire et au port du masque en continu, aura pu être épargné, offrant quand même **un moment de convivialité** attendu par nos seniors, les privant malgré tout du traditionnel goûter. Enfin, n'ayant pu organiser le repas des aînés en 2021, nous sommes allés au contact des plus de 75 ans pour une distribution de colis de Noël, afin de leur signifier toute notre affection.

À l'heure où j'écris ces lignes, **je dois annuler la cérémonie des vœux à la population** initialement prévue le 19 janvier 2022 et reporter le repas des aînés programmé le 29 janvier. Je vous tiendrai bien sûr informés par les canaux de communication habituels. D'ailleurs, quels sont-ils ?

Le magazine municipal que vous avez en main, ainsi que la plaquette culturelle, sont deux médias importants, distribués dans toute la commune. Les panneaux lumineux de l'avenue de l'Église Romane et du centre bourg sont une autre source d'information plus réactive et accessible à tous. Les panneaux fixes publicitaires, soumis à un changement de réglementation en 2021, n'ont pu être utilisés correctement cette année : ils le seront de nouveau **courant 2022**.

Côté numérique, le site internet de la ville, ainsi que la page Facebook sont des sources accessibles à toute personne connectée. Notez qu'il n'est pas obligatoire d'avoir son propre compte Facebook pour accéder à la page mairie, elle est consultable **en libre accès**. Et très riche d'informations avec des actualisations fréquentes, jusqu'à cinq fois par semaine.

Depuis près d'un an, les séances du conseil municipal y sont diffusées **en direct**, avec une audience bien supérieure à la participation habituelle en « présentiel ».

Malgré ces moyens de communication, j'entends que les Artiguanais ne perçoivent pas toujours bien l'action municipale, voire méconnaissent leurs élus et en premier chef leur maire. Cette crise sanitaire aura de fait **limité les moments de rencontre** avec les citoyens tout au long de 2021 : annulation des vœux à la population, du repas des aînés, report des assemblées générales des associations, autant d'occasions manquées pour se rencontrer et échanger sur les projets municipaux et la vie de la commune. Et lorsque cela reste possible, le port du masque ne facilite pas les échanges.

Mais il nous faut encore et toujours garder espoir que la situation s'améliore, pour que nous puissions, au plus près du début d'année, vous présenter **le projet** du cabinet Dauphins Architecture, lauréat du concours de **la future école Feydeau** et reprendre les réunions publiques sur les autres projets municipaux qui verront le jour en 2022.

Enfin, je formule le vœu que la vaccination d'une très grande majorité de la population, tant locale que mondiale, mette enfin **un terme à la pandémie** qui nous épuise tous depuis tant de mois, et en particulier les services hospitaliers.

Chères Artiguanaises, chers Artiguanais, malgré toutes ces contraintes et incertitudes, je vous invite à garder espoir que 2022 sera une bonne année. **Aussi, je vous souhaite à toutes et tous une très belle et heureuse année 2022.**

**Alain GARNIER**

Maire de la Ville  
Vice-président de Bordeaux Métropole

## 2021 : UNE ANNÉE ENGAGÉE EN FAVEUR DE LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE

Réduction du gaspillage alimentaire, revalorisation des déchets, expérimentation de modes de déplacement plus vertueux, protection et valorisation du patrimoine naturel : en 2021, la municipalité a continué de poser les jalons de la construction d'une commune plus durable à Artigues-près-Bordeaux. Retour en images sur les principaux projets menés en faveur de la transition écologique sur le territoire l'an passé.

### UNE GESTION DES DÉCHETS PLUS VERTUEUSE AU RESTAURANT SCOLAIRE

Afin de sensibiliser les plus jeunes à l'alimentation durable tout en réduisant l'impact environnemental des restes alimentaires, un nouveau système de gestion des biodéchets a été mis en place au sein du restaurant scolaire. Désormais, après avoir été séparés de leurs emballages par les enfants fréquentant le lieu grâce à une « **table de tri** » (voir rubrique « *Environnement* » page 9), les déchets issus des repas sont collectés puis valorisés en compost par une entreprise de l'économie sociale et solidaire.



### UN NOUVEAU SERVICE DE BROyage DE BRANCHAGES

En 2021, pour la première fois dans la commune, des opérations de **broyage** de branchages gratuites ont été organisées de façon régulière. Une bonne façon de valoriser ses végétaux et de participer à la réduction du volume de déchets verts en déchetterie.

**De nouvelles opérations de ce type seront programmées dans les mois à venir.**



### PARC DE LA MAIRIE : UN PROJET IMAGINÉ AVEC LA POPULATION

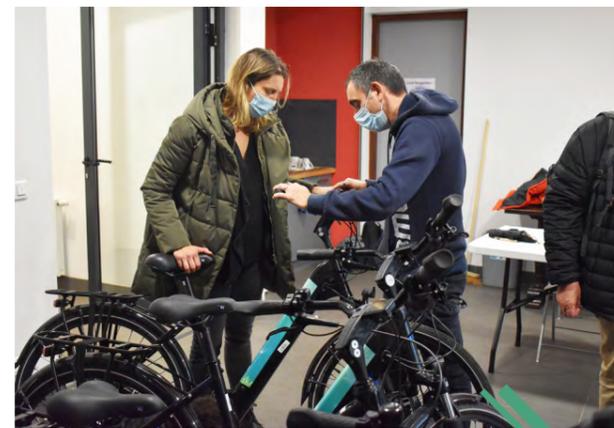
Au terme d'une vaste **opération participative** conduite depuis plus d'un an auprès des usagers du parc de la Mairie, un scénario de valorisation et de réaménagement du site a pu voir le jour à la sortie de l'été (pour le découvrir, reportez-vous au « *Grand Angle* » du précédent magazine municipal).



### UN NOUVEL ÉVÉNEMENT D'ÉVEIL À LA NATURE RÉUSSI !

À la fin du mois de mai, après de longs mois de confinement, une première manifestation **Nature en Fête** a permis à de nombreux Artiguais et Artiguis de se retrouver, de recréer du lien et de se sensibiliser aux problématiques environnementales. À cette occasion, en plus de pouvoir profiter de stands dédiés au développement durable animés par de nombreuses associations locales, la population a pu bénéficier d'une représentation du spectacle « *Kodama, l'esprit de l'arbre* ».

**À renouveler au printemps prochain.**



### LES «VAE» DE LA VILLE ONT TROUVÉ PRENEUSES

5 Artiguaises les ont déjà adoptés. À la fin du mois de novembre, la Ville a lancé une opération de **prêt de Vélos à Assistance Électrique** (VAE) à destination de celles et ceux souhaitant utiliser ce mode de déplacement doux pour réaliser leurs trajets domicile-travail ou domicile-étude. Gain de temps et de confort, synonyme d'activité physique, réduction de la pollution : les premiers retours des bénéficiaires sont très enthousiastes.

**Les prochaines campagnes de prêt de VAE auront lieu du 18 avril au 17 juin et du 4 juillet au 2 septembre 2022. Les préinscriptions auront lieu en ligne, sur le site de la Ville, du 7 au 25 mars 2022.**

### BEAU SUCCÈS POUR LA PREMIÈRE « FÊTE DU VÉLO »

Marquage de vélo gratuit, parcours de sensibilisation à la sécurité routière à deux roues, test de cycles en tout genre, démonstration de BMX, présentation des activités proposées par les associations cyclistes locales... : au début du mois de septembre, à l'occasion de la première « **Fête du Vélo** » de la commune, la Ville a organisé de nombreuses animations destinées à encourager la pratique de ce mode de déplacement respectueux de l'environnement. **Une manifestation qui sera renouvelée également.**



### UNE PARTICIPATION FORTE AU PROJET « 1 MILLION D'ARBRES »

Planter un million d'arbres sur le territoire métropolitain au cours de la décennie à venir : tel est l'objectif du projet de végétalisation porté par Bordeaux Métropole. Un objectif ambitieux auquel la Ville s'est pleinement associée en plantant, au cours de l'année écoulée, près d'une centaine de sujets et en organisant, il y a peu, la distribution gratuite de près de 300 jeunes plants à la population. Dans le cadre de ce projet, la municipalité a également réalisé une semaine festive, « **L'Arbre en Fête** », déclinée à travers plusieurs propositions : une exposition photographique itinérante dans un premier temps sur les grilles de l'école élémentaire et une autre au sein de la Maison ECO ainsi que des animations auprès des écoliers.

**En 2022, d'autres animations seront proposées, notamment une balade commentée sur les arbres remarquables de la Ville.**



### LA PARTICIPATION CITOYENNE REPLACÉE AU CŒUR DE LA MAISON ECO

La Maison ECO (Ecologique, Citoyenne et Ouverte) a été entièrement réaménagée afin de retrouver **sa vocation initiale** : accroître la participation citoyenne, sensibiliser à la transition écologique et communiquer sur les principaux projets municipaux. Temps forts de la nouvelle programmation du lieu au côté des expositions consacrées au développement durable, de nombreux éco-ateliers ont déjà eu lieu sur place ces derniers mois : décryptage des étiquettes alimentaires, fabrication d'hôtels à insectes, conférence « *Comment passer de la voiture au vélo ?* » et opération « *Ville propre* ».

**D'autres propositions suivront bientôt. (voir page 8)**

## DU NOUVEAU DANS LES ÉCOLES

Jeux de cour traditionnels, végétalisation des espaces de récréation, lutte contre le gaspillage alimentaire ou encore agrandissement de l'équipe du restaurant scolaire : **en ce début d'année 2022, quelles nouveautés attendent les élèves des écoles de la commune ?**



### BILLES ET PETITES VOITURES FONT LEUR RETOUR À L'HEURE DE LA RÉCRÉ

Ils font déjà le bonheur des enfants ! Afin de permettre aux élèves scolarisés à l'école élémentaire du Parc de renouer avec le plaisir des **jeux traditionnels**, un « billodrome » et un circuit pour petites voitures ont été installés dans la cour de récréation. **Montant : 11 730 €**

### UN NOUVEAU CUISINIER

Afin de répondre à l'**augmentation du nombre de repas à préparer** pour les besoins des enfants scolarisés dans les écoles de la commune, un cuisinier supplémentaire a récemment été recruté.

### UN NOUVEAU PRÉAU CONTRE LA PLUIE ET LA CHALEUR

Depuis la rentrée scolaire dernière, les élèves de l'école maternelle de la Plaine peuvent s'abriter **sous un préau en toile flambant neuf**. En plus d'agrandir la surface couverte par le préau déjà existant en cas de mauvais temps, ce nouvel équipement permet de diminuer naturellement la luminosité, et donc l'impact de la chaleur, au sein du bâtiment. **Montant : 15 108 €**

### UN PROJET DE VÉGÉTALISATION DE LA COUR DE RÉCRÉATION

Un alignement de **grandes jardinières en bois** : voilà ce qui est venu remplacer la terrasse, devenue vétuste, qui longeait auparavant les murs d'une partie de la cour de récréation de l'école élémentaire du Parc. D'ici quelques semaines, **des ateliers de végétalisation** autour de cet aménagement seront proposés, sous la supervision des services techniques de la Ville, aux enfants fréquentant le lieu. Au programme : choix des essences, plantation, arrosage... **Montant : 7 729 €**



### LA VIDÉOPROTECTION EST ENTRÉE EN SERVICE

Le « feu vert » a été donné à la fin du mois de novembre. Après la pose et la mise en fonctionnement progressive de **16 caméras de vidéoprotection** à travers la commune, la préfecture a récemment autorisé l'exploitation des images captées par les appareils. Cette opération peut ainsi désormais être réalisée, depuis un **local sécurisé**, par les services de polices habilités. L'analyse des vidéos extraites des caméras de vidéoprotection permettra de **renforcer la sécurité des biens et des personnes** tout en facilitant la lutte contre les incivilités et les **dépôts sauvages** dans la commune.



LIGNE 80



Afin de pallier les retards réguliers constatés sur **la ligne de bus 80** du réseau TBM, un nouvel itinéraire de desserte ainsi que des aménagements d'horaires ont été mis en place sur ce circuit depuis le 4 janvier 2022.

[www.infotbm.com/fr/lignes/80](http://www.infotbm.com/fr/lignes/80)



## BIENTÔT DEUX NOUVELLES « VOIES VERTES » DANS LA COMMUNE

Afin de faciliter la pratique de modes de déplacements **plus vertueux** dans la commune, la Ville d'Artigues-près-Bordeaux est engagée depuis plusieurs mois dans le développement d'un maillage de « **voies vertes** » à travers son territoire. Après l'ouverture, début 2021, de l'une de ces pistes dédiées aux piétons et aux cyclistes le long de l'avenue du Peyrou, la municipalité a récemment lancé les chantiers de création de **deux aménagements similaires supplémentaires**. Réalisés avec le soutien de Bordeaux Métropole, ces derniers verront le jour en bordure d'axes routiers majeurs de la commune :

### LE LONG DE L'AVENUE DU PÉRIGORD

Plus au Nord de la commune, en bordure de RN89, la « **voie verte** » de l'avenue du Périgord s'étendra quant à elle de l'I.T.E.P « L'Hirondelle » à l'entrée de l'avenue de la Moune. Dotée d'un îlot séparateur en béton, elle permettra de **sécuriser efficacement les piétons et les cyclistes** de la circulation des véhicules motorisés.

En cours de réalisation depuis le début du mois de novembre 2021, la « voie verte » avenue du Périgord sera achevée à la fin du mois de **février 2022**.

**Montant prévisionnel de l'opération : 250 000 € TTC**

### LE LONG DU BOULEVARD FEYDEAU

Accessible de bout en bout d'ici la fin de l'année 2023, la « **voie verte** » du **Boulevard Feydeau** sera aménagée en deux temps.

Les travaux du premier tronçon commenceront courant janvier 2022 depuis la station V<sup>3</sup> « Feydeau » jusqu'à l'entrée de la rue des Myosotis. Le chantier du second tronçon, de l'entrée de la rue des Myosotis au rond-point situé à l'intersection entre le boulevard et l'avenue de l'Église Romane, est planifié dans la continuité pour le printemps 2022.



Le chantier de création de cette nouvelle piste dédiée aux déplacements non motorisés s'accompagnera d'importants travaux de réaménagement de voirie : réalisation de trottoirs, redimensionnement des voies de circulation, reprofilage des talus, intégration d'un plateau surélevé et d'un terre-plein central...

**Montant prévisionnel de l'opération : 1 960 000 €**

(2 200 000 € en prenant en compte les travaux d'éclairage public et d'espaces verts)



## UrbaSmart

Afin de répondre aux exigences règlementaires (loi ELAN), la Ville dispose depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2022 d'une **téléprocédure** permettant de recevoir et d'instruire toute demande d'autorisation du droit des sols (certificat d'urbanisme, déclaration préalable de travaux, permis de construire...). **À la clef** : une simplification des démarches administratives, un dépôt possible 7/7 jours, la possibilité de suivre un dossier en temps réel...

**Un gain de temps et des échanges fluidifiés entre l'utilisateur et les services !**

#NOUVEAUTÉ

## UN NOUVEL OCCUPANT À «LA BELLE AIRE»

Il partage désormais son espace de travail avec les cidriers du projet HIC, les ingénieurs de AEMO Énergie ou encore les cuisinières de Marie Curry. Il y a quelques jours, **Jean** a rejoint les acteurs de l'économie sociale et solidaire ayant investi l'ancienne école Bel-Air, récemment renommée « **La Belle Aire** », dans le cadre d'une opération d'occupation transitoire conduite avec l'appui de **Bordeaux Métropole\***. Originaire de la région bordelaise, lui se décrit comme un « **architecte d'extérieur** ». En début d'année 2016, désireux de se rapprocher de la nature après une première carrière de contrôleur aérien, il a créé **In-Vivo Paysage**. Une société spécialisée dans la **conception paysagère** d'espaces extérieurs pour les particuliers et les entreprises : « *Mon objectif est de proposer aux propriétaires un projet d'aménagement qui leur ressemble. Je mets un point d'honneur à la créativité et à l'originalité de mon travail : toutes mes propositions de réalisation sont uniques et personnalisées jusqu'au choix des accessoires de décoration* » explique-t-il. S'il a lancé sa société en totale autonomie, Jean n'est aujourd'hui plus tout à fait seul au sein d'In-Vivo Paysage : depuis la rentrée, **Leïla**, étudiante alternante en licence professionnelle « Aménagement du paysage » et Artiguaise de résidence, l'assiste dans toutes ses activités. **Bienvenue à eux deux à « La Belle Aire » !**



\*L'opération d'occupation transitoire de l'école Bel-Air est menée dans le temps nécessaire à la précision du projet définitif dévolu au lieu : la construction d'une résidence intergénérationnelle, de cellules commerciales et de services « en pied d'immeubles ».

### Vous avez des avis, des idées ou des envies concernant le futur de l'école Bel-Air ?

Rendez-vous sur place **chaque jeudi matin, de 9h à 12h**, afin de rencontrer les membres de CANCAN, le collectif chargé d'accompagner la transition urbaine du lieu.



## #AGENDA



> « **L'énergie, l'eau, la maison et la planète** » en partenariat avec la Maison Ecocitoyenne de Bordeaux Métropole et l'association CREAQ.

Apprenez les bons gestes pour économiser les ressources du quotidien et protéger la planète ! **Samedi 29 janvier de 10h à 12h**

> « **Initiation à la réfection d'un tabouret** » avec la recyclerie Pépites.

Rénover un tabouret à partir de jeans usagés, c'est possible ! La preuve avec la recyclerie Pépites, installée au sein de l'espace alternatif éphémère « La Belle Aire », qui vous proposera un atelier de réemploi créatif sur mesure !

**Samedi 26 février de 14h à 17h**

> « **Initiation au compostage** » en partenariat avec l'association « Les Jardiniers des Coteaux ».

Choix du matériel, techniques d'entretien, sélection des déchets... : les membres de l'association artiguaise partageront avec vous leurs meilleurs conseils afin de réaliser un bon compost - **Samedi 26 mars de 14h à 17h**

> **Exposition « Faut qu'ça tourne ! »** en partenariat avec la Maison Ecocitoyenne de Bordeaux Métropole.

À travers des définitions, des chiffres clés et des portraits d'entrepreneurs, cette exposition présente les grands enjeux de l'économie circulaire.

**Du 14 février au 4 mars 2022**

La Ville organise régulièrement, en partenariat avec Bordeaux Métropole, des distributions gratuites de **composteurs**. Pour obtenir le vôtre, contactez le **06 16 43 29 65** ou écrivez à [strategie.territoriale@artigues-pres-bordeaux.fr](mailto:strategie.territoriale@artigues-pres-bordeaux.fr)



## UN NOËL ÉCORESPONSABLE DANS LA COMMUNE

À Artigues-près-Bordeaux, les fêtes de fin d'année ont rimé avec **écoresponsabilité** ! Afin de limiter l'impact environnemental des festivités, la collectivité a en effet pris un certain nombre de mesures destinées à améliorer la durabilité des traditionnelles décorations municipales de Noël. En premier lieu, seules des structures décoratives composées d'**ampoules LED** peu gourmandes en énergie ont été fixées aux mâts d'éclairage public de la commune. Parmi les éclairages utilisés par la Ville, un nombre croissant de décorations lumineuses fabriquées à partir de canne à sucre biosourcée sans OGM a par ailleurs été employé. **Entièrement biodégradables et recyclables**, ces décorations écologiques remplaceront, à terme, les objets décoratifs « ancienne génération » utilisés jusqu' alors. En deuxième lieu, le nombre de sapins traditionnellement commandés afin d'embellir les structures municipales a été considérablement diminué. D'une petite centaine de conifères en 2018, la Ville est passée à **une trentaine d'arbres pour l'année 2021**. Enfin, la « scène de Noël » réalisée chaque année par les services techniques de la Ville a été repensée. En plus de voir sa part de végétalisation réduite, elle a également intégré de nombreux **objets de récupération** au cours de sa conception (anciens globes lumineux, chutes de bois récupérées lors d'abattage d'arbres, vieux panneaux de bois...).



La fin des fêtes a également été placée sous le signe de l'écoresponsabilité :

depuis le 3 janvier, 5 points de collecte répartis à travers la commune ont été mis en place afin de rassembler les sapins de Noël usagés en vue de leur revalorisation ([informations sur www.artigues-pres-bordeaux.fr](http://www.artigues-pres-bordeaux.fr)).

## LES GESTES DE TRI S'APPRENNENT AU RESTAURANT SCOLAIRE



L'opération de sensibilisation des enfants à l'alimentation durable sur le temps méridien se poursuit. Après la mise en place, au cours de l'été, d'une expérimentation de collecte et de **valorisation des biodéchets\*** au sein du restaurant scolaire, une « **table de tri** » a récemment été installée sur place. Composé de deux collecteurs de déchets distincts, ce dispositif permet aux élèves de séparer facilement, à l'issue de leurs repas, restes alimentaires et emballages. À la suite de cette opération de tri, chaque enfant est invité à déposer ses couverts, son verre, son assiette et son plateau vide sur un espace dédié. D'ici quelques semaines, un **système de pesée** affichant le poids de la part d'alimentation non consommée par chaque usager sera greffé au collecteur dédié à la récolte des biodéchets. De quoi éveiller les petits Artiguisiens et Artiguisiennes **aux gestes de tri et à la lutte contre le gaspillage**.

## #ENCOMBRANTS

Les prochaines tournées de **ramassage des encombrants** auront lieu les **lundis 7 mars, 20 juin et 5 septembre 2022**.

Attention : aucun appareil électroménager (frigo, télévision, gazinière, congélateur, machine à laver...) ne sera collecté.

\*Les déchets alimentaires issus des repas servis au restaurant scolaire sont désormais collectés puis valorisés en compost par l'entreprise de l'économie sociale et solidaire « Les Détritivores ».

## QUAND LA MUSIQUE RAPPROCHE LES GÉNÉRATIONS

D'un côté, **une dizaine de seniors** fréquentant le CCAS de la Ville. De l'autre, **les jeunes enfants** membres de « l'orchestre découverte » du Cours Feydeau. Au cours des dernières semaines de l'année, ces deux publics opposés en âge se sont réunis afin de prendre part, tous ensemble, à un **projet musical intergénérationnel**. En plus de favoriser la rencontre entre les générations, celui-ci avait pour objectif de permettre à chacun, qu'il soit musicien amateur ou confirmé, de s'exercer au chant et aux percussions. Dans cette optique, petits et grands participants au projet ont été guidés par **trois professeurs de musique** du Cours Feydeau et de l'Orchestre National Bordeaux Aquitaine (ONBA) dans l'apprentissage d'un répertoire de musiques du monde. Un genre musical aux sonorités venues d'ailleurs, particulièrement adapté au travail de la voix, de la coordination chant-instrument et de la rythmique. Au fil des ateliers de pratique musicale en commun, les seniors fréquentant le CCAS et les enfants membres de « l'orchestre découverte » du Cours Feydeau ont su **tisser des liens privilégiés**. Chacun des deux publics a pu apprendre l'un de l'autre, le tout dans un climat de bienveillance et d'écoute mutuelle. Point d'orgue de ces semaines riches en rencontres, **une restitution publique** du travail mené au cours du projet a été organisée samedi 4 décembre, au Cuvier de Feydeau, à l'occasion du traditionnel **concert de Noël** de l'école d'arts.



## LE COURS FEYDEAU À LA RENCONTRE DE SOHRÂB CHITAN

Elles sont au cœur du projet pédagogique du Cours Feydeau. Programmées tout au long de l'année au sein de l'établissement, les « **rencontres d'artistes** » mettent en relation, plusieurs heures durant, les élèves fréquentant l'école d'arts et les compagnies accueillies en résidence au Cuvier de Feydeau\*. Leur objectif : offrir aux apprentis artistes la possibilité **d'échanger et de créer autour de leur discipline** avec des professionnels du milieu artistique. C'est dans le cadre de ces temps de médiation privilégiés que le **chorégraphe Sohrâb Chitan** interviendra prochainement auprès des apprentis danseurs du Cours Feydeau. En parallèle au travail qu'il mènera pour les besoins de sa dernière création (*voir plus bas*), le danseur proposera aux élèves de la section danse un **riche programme d'échange** autour de son art : présentation du processus de création et filage du prochain spectacle de la compagnie, temps d'échange autour du processus créatif, mise en mouvement collective... Qu'ils pratiquent la danse classique, la danse contemporaine ou le modern jazz, chacun des danseurs du Cours Feydeau pourra ainsi trouver à cette occasion inspiration et conseils auprès du chorégraphe.

**Soutenue par l'Iddac Gironde, la compagnie Sohrâb Chitan sera accueillie en résidence au Cuvier de Feydeau, du 10 au 14 janvier, dans le cadre de la préparation de son nouveau spectacle « Fin de Journée ».**

*\*Chaque année, une dizaine de collectifs de danse, troupes de théâtre, associations culturelles ou encore groupes de musique sont accueillis au sein du Cuvier de Feydeau pour des temps de création ou d'expérimentation.*



© PHOTO MARJORIE LE GALL

VENDREDI 8 AVRIL 2022 À 20H30

**Le Barbier de Séville**  
DE GIOACHINO ROSSINI  
PAR LA CIE CHANTS DE GARONNE



## KAREN TANGUY

**RESPONSABLE DU PÔLE COLLECTION ET DIFFUSION DU FRAC NOUVELLE-AQUITAINE MÉCA**

**Questionner la relation entre le design et l'art contemporain : telle était l'ambition du partenariat conclu, à l'automne dernier, entre la Ville d'Artigues-près-Bordeaux et le Frac Nouvelle-Aquitaine MÉCA. Point d'orgue de cette collaboration, l'exposition « Prenez place ! Design et objets du quotidien », dont le contenu principal s'articulait autour de la présentation de 8 chaises signées par des designers et plasticiens, a été organisée à la médiathèque Gabriela Mistral du 12 octobre au 19 novembre 2021. Retour sur les axes forts de ce riche partenariat avec Karen Tanguy, responsable du pôle Collection et Diffusion du Frac Nouvelle-Aquitaine MÉCA.**



### Quelles sont les principales missions du Frac Nouvelle-Aquitaine MÉCA ?

Le Fonds Régional d'Art Contemporain Nouvelle-Aquitaine MÉCA, tout comme l'ensemble des Frac répartis sur le territoire national, a pour mission première la constitution d'une collection d'œuvres d'art contemporain. Cette collection est aujourd'hui constituée de près de 1400 pièces représentatives des formes et expressions contemporaines les plus variées (peinture, sculpture, photographie, vidéo...). Le Frac Nouvelle-Aquitaine MÉCA a également un rôle de diffusion : chaque année, grâce à la complicité d'une centaine de partenaires institutionnels, 40 à 50% des œuvres de notre fonds circulent dans divers lieux dans le cadre d'expositions « nomades ». L'établissement s'investit enfin dans le développement d'actions de médiation et de sensibilisation à destination du grand public.

## INTERVIEW

### Quel était l'objectif du partenariat conclu avec la Ville ?

Malgré sa place centrale dans l'histoire culturelle, l'art contemporain souffre encore aujourd'hui de préjugés et d'incompréhensions qu'il est selon nous nécessaire de détricoter. À travers ce partenariat, en proposant une rencontre entre les pratiques artistiques contemporaines et des objets usuels tels que des chaises, notre objectif était de rendre cette forme d'art accessible au plus grand nombre. Dans cet esprit, nous avons choisi d'installer l'exposition « Prenez place ! Design et objets du quotidien » au sein d'un lieu qui, traditionnellement, n'est pas dédié à l'art contemporain. En le décentralisant, on le démocratise ! Dans cette même optique, nous avons également fait le choix de placer les chaises exposées sur le rebord des fenêtres de la médiathèque afin de les rendre visibles depuis l'extérieur et inciter ainsi les publics à franchir les portes du lieu.

### Au-delà de l'exposition « Prenez-place ! Design et objets du quotidien » présentée à la médiathèque, comment ce partenariat s'est-il traduit ?

Toujours dans cette même volonté de faciliter l'accès à l'art contemporain à tous les publics, le partenariat conclu entre le Frac et la Ville a proposé aux Artiguaises et Artiguais de devenir acteurs de l'exposition. Il y a quelques semaines, la population a en effet été invitée à prendre part, aux côtés de la recyclerie Pépites et de la société BOQA, à la conception d'une exposition participative dédiée aux pièces de mobilier iconiques du design des années 60 à 80. Afin d'enrichir cette « exposition dans l'exposition », une trentaine de chaises de toutes tailles ont été fabriquées par les élèves de la section design de l'Université Bordeaux Montaigne. Enfin, de nombreuses actions de médiation ont été menées auprès des différents publics de la Ville : création d'une exposition virtuelle et visite guidée du Frac Nouvelle-Aquitaine MÉCA pour les élèves du Cours Feydeau et l'Espace Jeunes, parcours d'Éducation Artistique et Culturelle (EAC) au sein d'une classe de CM2... D'ici quelques semaines, un workshop en compagnie de Anne-Marie Durou, l'une des artistes plasticiennes ayant exposé à la médiathèque, sera proposé aux élèves du Cours Feydeau. De quoi offrir à chacune et à chacun, quels que soient son âge et son expérience artistique, une porte d'entrée vers l'art contemporain !



## RÉNOVATION DE L'HABITAT : LES AIDES DE LA COMMUNE ÉLARGIES

Engagée aux côtés de **Bordeaux Métropole** et de l'**Agence nationale de l'habitat (Anah)**, la Ville d'Artigues-près-Bordeaux propose, sous conditions de ressources, un accompagnement personnalisé pour l'accès à **des aides financières** dans le cadre de la réalisation de travaux de rénovation de l'habitat. Afin de renforcer ce dispositif de soutien, la municipalité a récemment décidé **d'élargir son intervention** à des dossiers et des publics jusqu'alors non pris en charge. Auparavant uniquement dédié aux propriétaires occupants modestes ou très modestes de la commune, l'accompagnement proposé par la Ville a ainsi été ouvert aux propriétaires bailleurs dont les logements font l'objet d'un conventionnement social ou très social. Les personnes louant un ou plusieurs biens immobiliers à des locataires aux ressources modestes ou très modestes peuvent ainsi désormais être accompagnées dans **la réalisation de travaux de rénovation énergétique** et **d'adaptation au vieillissement ou au handicap**. Autre nouveauté : les occupants modestes de la commune peuvent également à présent bénéficier, en plus d'un accompagnement pour des travaux d'adaptation, d'une aide pour des travaux d'énergie.



## LA VILLE S'ENGAGE CONTRE LA PRÉCARITÉ MENSTRUELLE

**4488** : c'est le nombre de serviettes, tampons, culottes ou coupes menstruelles que la Ville d'Artigues-près-Bordeaux est parvenue à remettre gratuitement aux bénéficiaires de l'épicerie sociale et solidaire au cours de l'année 2021. Depuis le printemps dernier, la municipalité réalise en effet régulièrement, en partenariat avec l'association « **Règles Élémentaires** », des collectes solidaires de **protections féminines** à destination des femmes dans le besoin.

Objectif : **lutter contre la précarité menstruelle** et briser les tabous autour de la menstruation. Au cours de l'année à venir, deux nouvelles collectes de protections périodiques seront organisées à travers différents points de récolte dans la commune.

**Rencontre-débat, tables-rondes, expositions, ateliers... : afin de sensibiliser le plus grand nombre aux difficultés rencontrées par les femmes en période de règles, une semaine de sensibilisation sera organisée dans la commune du 7 au 12 mars 2022 (voir plaquette culturelle).**



## VOTRE « CONSEILLÈRE NUMÉRIQUE » VOUS ATTEND

Vous vous sentez éloigné des nouvelles technologies et souhaitez être accompagné dans la réalisation de vos démarches en ligne ? Prenez rendez-vous dès maintenant avec Ikram, la « **conseillère numérique** » de la Ville ! Recrutée en fin d'année 2021 afin d'assurer cette mission intégralement financée par l'État\*, la jeune femme anime **gratuitement**, chaque semaine, des permanences de médiation afin de soutenir toutes celles et ceux qui en font la demande dans leurs usages quotidiens d'Internet (travail à distance, télémedecine, vente en ligne...). Présente au CCAS, à la médiathèque Gabriela Mistral et à la Maison ECO, la « **conseillère numérique** » de la Ville peut également se déplacer directement à domicile.

**Inscriptions obligatoires au 05 56 74 02 23.**

*\*Piloté par l'Agence Nationale de la Cohésion des Territoires, le dispositif « Conseiller Numérique France Services » prévoit la formation et le recrutement de 4000 conseillers numériques sur tout le territoire national.*

## LA JEUNESSE ARTIGUAISE FORMÉE À LA CITOYENNETÉ



Il n'y a pas d'âge pour se préparer à être un citoyen responsable. Afin de sensibiliser les jeunes Artiguaises et Artiguais aux pratiques démocratiques tout en leur permettant de s'impliquer dans la vie locale, la Ville a récemment lancé deux dispositifs de participation citoyenne à destination des enfants et adolescents de la commune :

## UNE JUNIOR ASSOCIATION DÉDIÉE À L'ENGAGEMENT CITOYEN

C'est une petite nouvelle dans le paysage associatif de la commune. Chapeauté par les services de la Ville et la Ligue de l'Enseignement, la junior association « **Groupe citoyen** » a été créée en fin d'année 2021. Son objectif ? Permettre à tous les jeunes Artiguaises et Artiguais âgés de 11 à 17 ans de participer activement à la vie de leur commune en portant des projets et actions en direction de la jeunesse. Organisation d'un séjour européen, création d'un festival pour adolescents ou encore lancement d'une opération de ramassage des déchets à travers la commune : après seulement quelques réunions de travail, les jeunes ne manquent pas d'idées !

## CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS : TOUT COMME LES GRANDS !

Ils peuvent désormais fièrement arborer leur écharpe tricolore. Vendredi 19 novembre dernier, dans les salons du château Lestrille, **les 29 membres du Conseil Municipal des Enfants (CME)** de la Ville ont symboliquement été installés. Élèves en classe de CE2 et de CM1 de l'école élémentaire du Parc, tous ont été élus, pour un mandat de deux ans, par l'ensemble de leurs pairs. Les conseillers municipaux des enfants sont chargés de représenter et de **défendre les intérêts** de la jeunesse d'Artigues-près-Bordeaux. Répartis au sein de trois commissions - Sport, Vivre à l'école, Nature et Citoyenneté - ils se réuniront chaque mois autour de l'élaboration d'un ou deux projets de mandature avant de les soumettre en assemblée plénière. Afin de mener à bien leurs travaux, mais également dans le but d'appréhender les notions **de vie démocratique, de débat et de civisme**, ils seront encadrés par un animateur référent et conseillés par les élus du conseil municipal. Une belle façon de construire, par l'action, les citoyens de demain.



## CARTE JEUNE : ELLE S'ADRESSE AUSSI AUX ACCOMPAGNANTS



Profiter d'avantages et de réductions chez plus de **100 partenaires culturels, sportifs ou de loisirs** dispersés dans 12 communes de la métropole : c'est ce que propose la « **Carte Jeune** » aux Artiguaises et Artiguais de moins de 25 ans. Lancé au printemps 2019, ce dispositif porté par Bordeaux Métropole ne bénéficie cependant pas qu'aux enfants, adolescents et jeunes adultes de l'agglomération : **les accompagnants majeurs** des bénéficiaires de 0 à 16 ans peuvent également profiter de tarifs préférentiels chez certains partenaires.

## LE TÉLÉTHON A BATTU SON PLEIN DANS LA COMMUNE

Comme tous les ans au cours du premier week-end du mois de décembre, la commune a vibré au rythme du **Téléthon**. Cette année encore, la municipalité et **les associations** se sont fortement mobilisées afin de récolter des fonds au profit de **l'événement caritatif** : stands de crêpes pour le comité des Fêtes « Artigues en Fête », loterie interne pour l'association « Au Pied Dansant », buvettes organisées tout au long des compétitions du week-end pour le SJA, concours de tarot solidaire pour « Cartigues 33 », urne à dons pour l'école d'arts Cours Feydeau à l'occasion de son traditionnel concert de Noël... Temps forts de cette nouvelle édition, un loto géant à la Grange Bétailhe ainsi qu'un concert du groupe vocal « Ensemble » à l'Église Romane ont également été organisés. Enfin, des objets décoratifs de Noël **fabriqués par les enfants** fréquentant les accueils périscolaires de la Ville ont été mis en vente lors du marché municipal du samedi matin. Une fois encore, la générosité des Artiguaises et Artiguis ne s'est pas démentie : au total, près de **2157 €** ont été récoltés !



## LA SELEÇÃO UNITED FUTSAL D'ARTIGUES VOIT GRAND

Deux équipes de cinq joueurs, un terrain de handball et beaucoup d'énergie : tels sont les ingrédients du « **futsal** », l'un des nombreux sport dérivés du football. C'est autour de cette discipline particulièrement exigeante sur le plan technique que s'est créée, en fin d'année 2019, l'association « **Seleção United Futsal d'Artigues** ». Aujourd'hui forte d'une trentaine d'adhérents, la formation qui évolue actuellement au sein de championnats départementaux et régionaux ne cache pas son ambition pour les années à venir : « *Notre souhait est de faire évoluer le club vers un haut niveau de compétition tout en conservant l'ambiance conviviale et familiale qui fait toute son identité. Nous visons la deuxième division nationale* » confie **Dylan Caubet**, vice-président du club. Afin d'atteindre cet objectif, le club recrute régulièrement de nouveaux joueurs, débutants ou confirmés, désireux de s'investir sur et en dehors du terrain. L'avenir des « jaune, blanc et bleu » s'annonce prometteur. **Les entraînements de la « Seleção United Futsal d'Artigues » ont lieu tous les mardis, de 22h à 23h30, dans la salle omnisport Nelson Paillou.**

## ARTIGUES VÉLO BMX CLUB : LE VÉLO POUR TOUS !

Voilà maintenant près de 20 ans qu'il fait partie du paysage associatif de la Ville. Créé en 2004, l'**Artigues BMX Vélo Club** regroupe aujourd'hui plus d'une centaine de pilotes, originaires de la commune et de ses alentours, répartis en 4 groupes d'âges et de niveaux différents. « *Cette année encore, nous ressentons un véritable engouement pour notre discipline. Nos plus jeunes adhérents ont seulement 5 ans !* » se réjouit **Frédéric Martin**, président de l'association. Doté d'une piste de pratique extérieure d'environ 350 mètres de long, l'Artigues BMX Vélo Club propose des sessions d'entraînement chaque semaine, les mercredis, vendredis et samedis, sous l'œil attentif d'une **équipe de coachs diplômés** d'un brevet fédéral. Si l'association vise chaque année les podiums de compétition, elle met également un point d'honneur à faire découvrir son sport au plus grand nombre : en plus d'accueillir régulièrement des centres de loisirs pour des séances d'initiation, le club s'est récemment vu remettre le label « **Valides-Handicapés : pour une pratique sportive partagée** » certifiant son accessibilité aux personnes en situation de handicap psychique ou mental.



## MARCHÉ MUNICIPAL : RENDEZ-VOUS CHAQUE SAMEDI PLACE DU CENTRE-BOURG !

De la charcuterie, du fromage, des huîtres, du vin, des plats traiteurs, des spécialités italiennes, de la farine ou encore des fruits et légumes : voilà un aperçu de ce que vous pourrez trouver en vous rendant, chaque week-end, sur la place du centre-bourg.

Tous les samedis matin, de 7h à 13h30, le lieu accueille en effet le traditionnel marché municipal de la Ville. Au total, près d'une quinzaine de commerçants et producteurs locaux se donnent rendez-vous sur place afin de présenter leurs articles. S'il fait la part belle aux produits alimentaires, le marché municipal propose également chaque samedi une offre de créations artisanales :

compositions florales, cosmétiques naturels, vêtements en vrac et tissus zéro déchet sont ainsi régulièrement mis en vente.

Lieu privilégié pour l'achat de produits de qualité à prix abordables, le marché hebdomadaire de la commune est également un espace de rencontre et de convivialité. Tout au long de l'année, des animations ou des représentations sont en effet organisées sur place.

**Tout un programme pour débiter vos week-ends sur une note gourmande et chaleureuse !**

## TRIBUNES

La tribune libre est ouverte aux groupes politiques qui composent le Conseil Municipal. La parole y est libre, y compris l'orthographe et la syntaxe des textes, que nous reproduisons *in extenso*.

### GRUPE MAJORITAIRE

En ce début d'année, la période est propice aux bilans et aux bonnes résolutions. Comme vous avez pu le voir, notre équipe a déjà bien avancé sur le chemin de son programme de mandat pour la commune.

La multitude des projets en cours pour répondre aux besoins grandissants de notre ville (nouvelle école, résidence senior, halle de marché...), les premiers résultats, déjà visibles et appréciés par tous (gratuité des transports scolaires, nouveau poste de police municipale, renouveau du site Bel Air), la richesse et la qualité des spectacles et propositions culturelles, la révolution de la transparence pour mettre à mal la désinformation portée par certains, sont autant de cadeaux sous notre sapin communal, qui n'ont pu y être déposés que par les efforts, l'investissement et la bienveillance du groupe majoritaire.

Merci aux équipes municipales qui nous accompagnent, et merci aux Artiguaises et aux Artiguis de leur soutien. C'est pour vous que nous œuvrons.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous une très bonne nouvelle année 2022 et vous adressons nos meilleurs vœux pour que cette dynamique d'action, d'échange et de partage se poursuive.

Vincent COYAC pour Artigues j'aime

### ENSEMBLE POUR ARTIGUES

Qui dirige notre commune ?

Depuis le début de son mandat, notre Maire agit seul et sans concertation. Alors quid du bilan de cette année. Sont imposés : L'aire de grand passage sans contrepartie ! La préemption du Domaine de St Leu, au prétexte de le protéger d'un hypothétique projet immobilier... La participation financière de notre commune à la piscine de Cenon (Domaine du Loret)... Le coût de l'école Feydeau, prévu initialement derrière le château qui sera supérieur aux prévisions... L'arrêt des tontes dans nos quartiers, et tout cela, sans aucune réunion publique ! Mais qui pilote réellement ? Ne serait-ce pas une évidente mainmise de Bordeaux Métropole sur notre commune ? Parce que nous avons fait le choix de ne pas démissionner, parce que nous avons décidé de siéger et de défendre vos intérêts, nous maintiendrons cette représentativité et nous continuerons à défendre vos idées et vos valeurs ! Les élus de l'opposition ENSEMBLE POUR ARTIGUES vous souhaitent, une excellente année 2022, pour vous et vos proches ! Que cette nouvelle année vous apporte, santé et bonheur.

Claire Rysckbosch, Jihane Elfadi, Claude Dauvillier, Mathieu Chollet, Thomas Teyssier, William André

## TRIBUNES

### POUR ARTIGUES

Après une année 2021 très compliquée sur le plan sanitaire tout comme sur le plan économique pour la population, nous espérons :  
- Que 2022 sera l'année où notre commune souvent appelée la belle endormie ou cité dortoir se réveille.

- Que la majorité actuelle porte de vrais projets pour ses habitants sans avoir à supprimer des investissements pour payer les salaires des agents comme elle l'a fait par deux fois en 2021.

Le groupe « POUR ARTIGUES » vous présente ses meilleurs vœux pour cette nouvelle année, que 2022 vous apporte bonheur et santé.

Nous serons bien entendu encore présents pour continuer à œuvrer pour une commune qui vous ressemble.

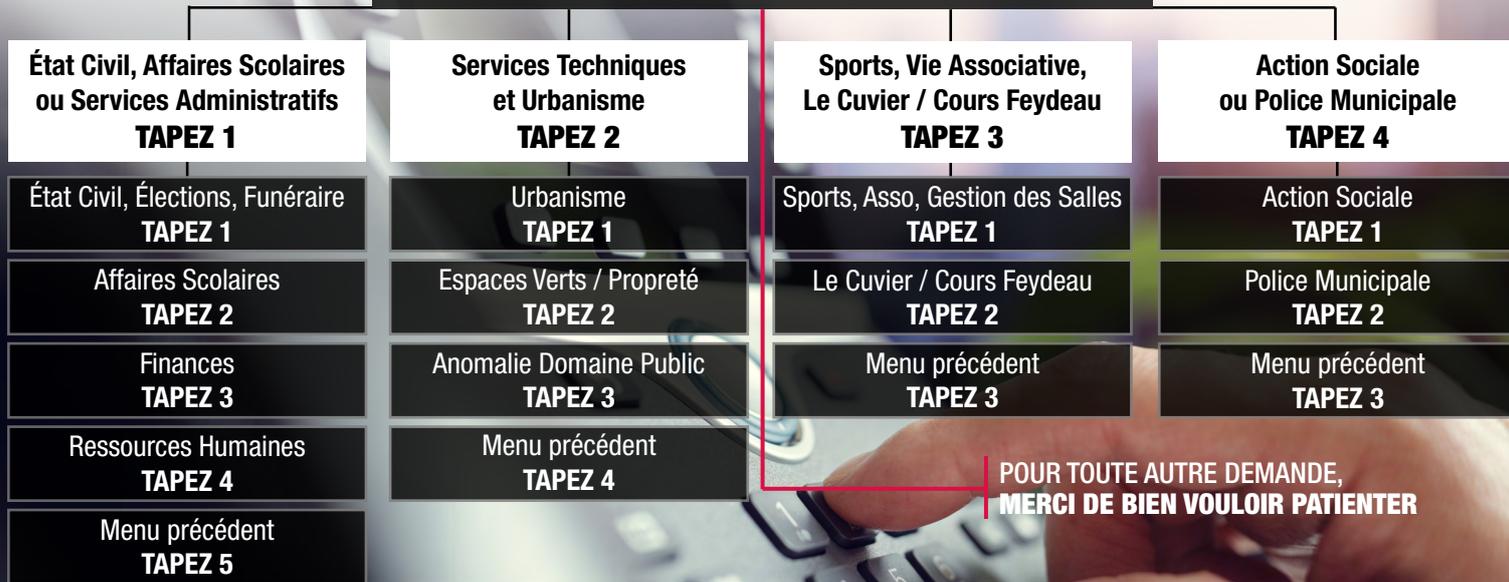
Vos élus, Caroline BONIFACE et Jean-Christophe COLOMBO pourartigues@gmail.com



Depuis le 15 novembre dernier, le standard téléphonique de la Ville d'Artigues-près-Bordeaux est entièrement **automatisé**. Le **05 56 38 50 50**, le numéro jusqu'à présent dédié à l'accueil de la Mairie, permet désormais de joindre, via un système de numérotation, l'ensemble des services municipaux (*voir schéma*).

**Élodie Dupont**, responsable du service Accueil à la population : « *En plus de vous permettre une mise en relation plus rapide et mieux ciblée avec l'interlocuteur de votre choix, le nouveau standard de la Ville vous offre la possibilité de laisser un message vocal sur répondeur afin d'être recontacté. En l'absence de choix de votre part, votre appel sera automatiquement orienté vers l'un des agents du service Accueil à la population.* »

### COMPOSEZ LE 05 56 38 50 50



POUR TOUTE AUTRE DEMANDE, MERCI DE BIEN VOULOIR PATIENTER

### INSCRIPTION SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Les élections présidentielles auront lieu les dimanches 10 et 24 avril 2022. Afin de pouvoir participer à ce scrutin, chaque citoyen doit être inscrit sur les listes électorales de sa commune **avant le vendredi 4 mars 2022**. Interrogez votre situation électorale sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr) ou en contactant le service élections de la Ville au **05 56 38 50 61**.

### DE NOUVELLES RÈGLES POUR LES PROCURATIONS

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2022, un électeur peut désormais **donner procuration** à un autre électeur sans que celui-ci ne réside obligatoirement dans la même commune que lui. Plus d'informations sur [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr).

## CCAS LES RENDEZ-VOUS DES SENIORS\*

### LES ATELIERS DU CCAS

Ateliers loisirs créatifs, marche douce, théâtre, sophrologie-réflexologie, yoga du rire, informatique et numérique...  
Un service de transport gratuit aux ateliers est proposé par le CCAS.

### ATELIERS INDIVIDUELS À DOMICILE

Le CCAS de la Ville propose, toujours gratuitement, des activités de prévention en individuel et au domicile : lectures contées et portage de livres en partenariat avec la médiathèque Gabriela Mistral.

### REPAS DES AÎNÉS REPORTÉ (une nouvelle date sera prochainement communiquée par le CCAS)

■ Samedi 29 janvier à 12h au gymnase Nelson-Paillou

Conformément à la réglementation en vigueur, un pass sanitaire sera obligatoire pour accéder aux ateliers seniors.

**INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS AUPRÈS DU CCAS AU 05 56 74 02 23**